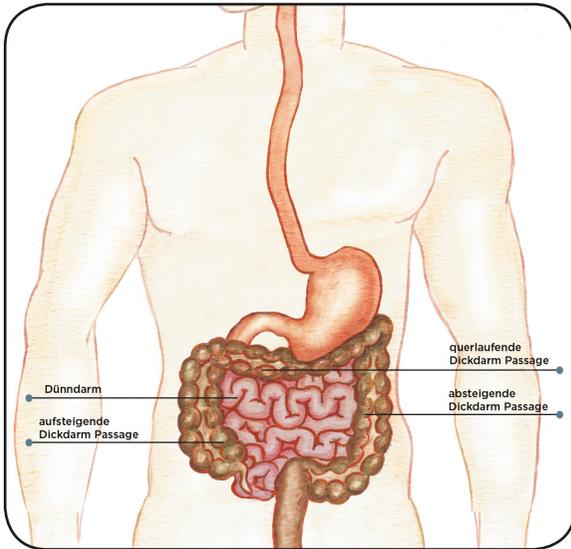


Häufig gestellte Fragen



Wie wird die Kapsel ausgeschieden und spüre ich dies?

Bei der Kapsel handelt es sich um ein Einwegprodukt, das mit der natürlichen Darmbewegung ausgeschieden wird. Dabei sollten weder Schmerzen noch andere Beschwerden auftreten.

Welche Komplikationen können bei der Kapselendoskopie auftreten?

Komplikationen können zwar auftreten, sie sind jedoch selten, wenn die Endoskopie von erfahrenen und speziell dafür geschulten Ärzten durchgeführt wird. Ein mögliches Risiko besteht darin, dass die Kapsel nicht ausgeschieden wird. Es ist daher wichtig, dass Sie die Frühzeichen möglicher Komplikationen erkennen. Wenn Sie nach der Untersuchung Fieber bekommen, an Schluckbeschwerden oder zunehmenden Brust- oder Bauchschmerzen leiden, sollten Sie sofort Ihren Arzt aufsuchen.

PillCam COLON 2 Kapsel
(Originalgröße)



Der Termin für Ihre Kapselendoskopie ist:

Hinweis:

Bitte halten Sie sich genau an die Anweisungen Ihres Arztes. Nur auf diesem Weg kann bei der Kapselendoskopie ein optimales Ergebnis erzielt werden. Für eine erfolgreiche Untersuchung muss der Dickdarm vollständig sauber sein.



www.givenimaging.com

Copyright ©2001-2013 Given Imaging Ltd. GIVEN, GIVEN & Design, PILLCAM, PILLCAM & Logo, RAPID, RAPID ACCESS, BRAVO, BRAVO PH SYSTEM, DIGITRAPPER, MANOSCAN, MANOSHIELD, MANOVUE, GASTROTRAC, GEROFLEX, VERSAFLEX, ACCUTRAC, ACCUVIEW, POLYGRAF ID, SMARTPILL, MOTILIGI, SMARTBAR, and THE MEASURE OF GI HEALTH are Trademarks and/or Registered Trademarks of Given Imaging Ltd., its subsidiaries and/or affiliates in the United States and/or other countries. All other company or product names are the trademarks or registered trademarks of their respective holders. All rights not expressly granted are reserved.

PillCam® COLON 2 Dickdarm-Kapselendoskopie



Eine patientenfreundliche
Untersuchung des
Dickdarms

Zur genaueren Untersuchung Ihres Gesundheitszustandes kann Ihr Arzt entscheiden, eine Kapselendoskopie des Dünndarms durchzuführen. Durch diese Kapselendoskopie mit der PillCam® COLON Videokapsel erhält der Arzt exakte Bilder Ihres Dickdarms. Bitte lesen Sie diese Broschüre aufmerksam durch. Sie informiert Sie, wie die Endoskopie durchgeführt wird und gibt Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen. Sollten Sie darüber hinaus weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder das medizinische Personal.

Was ist eine Dickdarm-Kapselendoskopie?

Durch eine Kapselendoskopie mit der PillCam® COLON Videokapsel kann der Arzt Ihren Dickdarm genau untersuchen. Sie erhalten hierzu vom Arzt eine Videokapsel, die Sie anschließend schlucken. Die Video-



kapsel verfügt über zwei Kameraköpfe und acht LED Lichtquellen und nimmt nach dem Schlucken Bilder Ihres Dickdarms auf. Während der Untersuchung, die bis zu zehn Stunden dauern kann, können Sie sich völlig frei bewegen. Die Videokapsel sendet kontinuierlich Bilder an einen Datenrekorder, den Sie eng an der Taille tragen, während sich die Kapsel durch Ihren Körper bewegt. Anschließend kann Ihr Arzt die Bilder mittels einer speziellen Software am Computerbildschirm auswerten.

WICHTIGER HINWEIS: Diese Broschüre enthält nur allgemeine Informationen und sollte nicht als Grundlage für die Diagnose oder Behandlung eines bestimmten Einzelfalles verwendet werden. Es ist sehr wichtig, dass Sie Ihren individuellen Zustand mit Ihrem Arzt besprechen.

Wie bereite ich mich auf die Untersuchung vor?

Ein vollständig sauberer Dickdarm ist notwendig, um optimale Bilder für eine erfolgreiche Untersuchung zu bekommen. Vor der Untersuchung erhalten Sie vom Arzt deshalb genaue Hinweise zur Darmvorbereitung. Bitte informieren Sie Ihren Arzt im Voraus über alle Medikamente, die Sie einnehmen, da deren Dosierung für die Untersuchung möglicherweise verändert werden muss. Informieren Sie Ihren Arzt auch darüber, ob Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektromedizinische Geräte implantiert haben, sowie über erfolgte Operationen im Bauchraum, Schluckbeschwerden oder bekannte Obstruktionen/Verengungen im Magen-Darm-Trakt.

Was erwartet mich während der Kapselendoskopie?

Zur Vorbereitung auf die Untersuchung befestigt der Arzt oder eine Arzthelferin zunächst ein Sensorenfeld mit Hilfe von Klebehüllen auf Ihrem Bauch oder legt einen entsprechenden Sensorengürtel an. Anschließend wird die Videokapsel mit Wasser geschluckt und passiert so den Verdauungstrakt auf natürliche Weise. Dabei überträgt sie Videobilder an einen Datenrekorder, den Sie eng an der Taille mit sich führen. Die Übertragung der Daten endet, wenn die Kapsel aus dem Körper ausgeschieden wurde bzw. automatisch nach ca. zehn Stunden. Alle wichtigen Anweisungen für den Untersuchungszeitraum erhalten Sie von Ihrem Arzt.



Was geschieht nach der Kapselendoskopie?

Am Ende der Untersuchung werden der Datenrekorder und das Sensorenfeld bzw. der Sensorengürtel wieder entfernt. Die während der Untersuchung aufgenommenen Bilder werden anschließend auf einen Computer übertragen, auf dem der Arzt sie betrachten kann. Nach Einnahme der Kapsel bis zu ihrer Ausscheidung sollten Sie sich keiner medizinischen Untersuchung mit einem Magnetresonanztomographen (MRT) unterziehen und sich nicht in der Nähe eines MRT-Gerätes aufhalten.



Wie erfahre ich die Ergebnisse meiner Untersuchung?

Nachdem Sie den Datenrekorder abgegeben haben, verarbeitet der Computer alle, aufgenommenen Daten und erstellt ein Farbvideo der Bilder, die die Kapsel von Ihrem Dickdarm aufgenommen hat. Nachdem der Arzt sich dieses Video angesehen hat, wird er mit Ihnen die Ergebnisse und ggf. weitere Schritte besprechen.